

DANE FIRMY / NAME OF FIRM:

pola obowiazkowe - czerwone, mandatory fields - in red

Pełna nazwa firmy / Full Company name:

Ulica: Street: _____ **Kod: Post code:** _____ **Miejscowo: City:** _____

NIP: EU VAT id No: _____ **Telefon: Phone:** _____ **E-mail:** _____

Osoba kontaktowa: Contact person: _____ **www: Website:** _____

E-mail osoby kontaktowej Contact person's e-mail: _____ **Telefon osoby kontaktowej Contact person's phone number:** _____

SPOSÓB DOSTARCZENIA FAKTURY / DELIVERY OF INVOICE

1. E-mailem na adres / per e-mail:

2. pocztą tradycyjną / by letter

Uwaga! Jeśli dane do fakturowania są inne niż powyższe, prosimy o wypełnienie / Invoicing details if different from above entered:

Pełna nazwa firmy: Company name: _____ **NIP: EU VAT id No:** _____

Ulica: Street: _____ **Kod: Post code:** _____ **Miejscowo: City:** _____

MASZYNY / MACHINERY

Każda z firm wystawiających sprzęt w komisie maszyn używanych jest zobowiązana do wniesienia opłaty rejestracyjnej w wysokości 100 zł (do 5 maszyn) / Each company exhibiting in of used machinery salon is obligated to pay of registration fee 100 PLN (to 5 machines)
Każda maszyna powyżej 5 - dodatkowy koszt 20 zł za maszynę / Each machine over 5 - additional cost 20 PLN/ machine
Opłata zawiera zamieszczenie ceny, zdjęcia oraz opisu maszyny na stronie www.opolagra.pl/komis maszyn
The fee includes publishing prices, pictures and the device description on the website www.opolagra.pl/used machinery

Opis maszyny powinien zawierać: / Description of the machine should contain:

- rok produkcji / year of production
- rodzaj pochodzenia / the origin
- ilość przepracowanych mtg / the amount of mtg
- inne istotne informacje / other relevant information
- dokładny adres i kontakt / detail address and contact

Dane (teksty i zdjęcia) prosimy przesyłać na adres agrofood@dlg-pl.pl / Data (texts and pictures) please send on e-mail agrofood@dlg-pl.pl

Zgłaszamy do komisji maszyn używanych następujące maszyny / We apply to used machinery salon the following machinery

typ maszyny/ type of machine	cena zł/szt. /3 dni price zł/ pcs./ 3 days	ilość / no.
kombajn/ sieczkarnia combine harvester/ forage harvester	600 PLN	
traktor/ ładowarka teleskopowa tractor/ telescopic loader	400 PLN	
maszyna zaczepiana pulled machine	300 PLN	
maszyna zawieszana mounted machine	200 PLN	

UWAGA! Koszt rozładunku i załadunku wg cennika usług Opolagry / NOTE! Costs of loading and reloading according with price-list of services of Opolagra

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z regulaminem wystawy i akceptujemy jego warunki / We declare that we have acquainted ourselves with the exhibition regulations and we accept all its conditions

Miejsce, data, pieczęć firmy / Place, date, company stamp

Osoby upoważnione (podpis i pieczęć) / Authorised persons (signature and stamp)

Uwaga: warunkiem udostępnienia powierzchni wystawienniczej jest okazanie organizatorom dowodu wpłaty (kopia przelewu potwierdzona przez bank, etc.) oraz uregulowanie zaległych płatności z wyników wystawy.
Note: The Contract becomes effective after it has been registered by the Organiser and 100% of the Contract price has been paid. Payment is considered effective after transfer of the whole sum to the Organiser's bank account. Payments from previous editions shall be covered.
